



EG-AGRARPREISINDIZES
EC AGRICULTURAL PRICE INDICES
INDICES CE DES PRIX AGRICOLES
INDICI CE DEI PREZZI AGRICOLI

Orig. : FR

Vorschätzung der EG-Agrarpreisindizes (Output und Input) für 1983

Forecast of the EC agricultural price indices (output and input) for 1983

Prévision des indices CE des prix agricoles (output et input) pour 1983

Previsione degli indici CE dei prezzi agricoli (output e input) per 1983

Fassung - Version - Version - Versione
DE EN FR IT

ERLAEUTERUNG DER ERGEBNISSE

Wie in den vergangenen Jahren hat EUROSTAT in Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten Vorschätzungen über die Entwicklung der Output- und der Inputpreisindizes der Landwirtschaft im Jahre 1983 vorgenommen. Die im vorliegenden Dokument veröffentlichten Vorschätzungen ergeben sich nach dem Stand von Anfang Dezember 1983.

1. EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte

Den Vorschätzungen zufolge steigt der Gesamtindex der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte für die Gemeinschaft insgesamt im Jahre 1983 um 8,1 % gegenüber 1982 (vgl. Tabelle 1). Dieser Anstieg ist deutlich geringer als der im Vorjahr verzeichnete: 1982 betrug die Steigerung gegenüber 1981 11,2 %. Bei den pflanzlichen Produkten ist der Anstieg mit 12,4 % am stärksten. Weniger stark, und zwar um 4,6 %, erhöhen sich voraussichtlich die Preise bei den tierischen Erzeugnissen.

Diese auf die Gemeinschaft insgesamt bezogenen Bemerkungen treffen ausnahmslos auch auf die einzelnen Mitgliedstaaten zu. In jedem von ihnen ist der Preisanstieg für die landwirtschaftlichen Erzeugnisse insgesamt geringer als im Jahr 1982. Andererseits werden sich die Preise für pflanzliche Erzeugnisse in allen Mitgliedstaaten stärker erhöhen als jene für tierische Erzeugnisse.

Die Erhöhung der Erzeugerpreise insgesamt ist voraussichtlich auch 1983 mit + 18,3 % in Griechenland am stärksten. Bei den übrigen Mitgliedstaaten schwankt die Steigerungsrate zwischen + 11,3 % (Italien) und + 0,9 % (Niederlande). In der BR Deutschland sinken die Erzeugerpreise geringfügig um 0,4 %.

2. EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel

Die Einkaufspreise der Waren und Dienstleistungen des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs dürften 1983, bezogen auf EUR 10, um 8,0 % gegenüber 1982 steigen (vgl. Tabelle 3). Damit liegt auch dieser Wert unter demjenigen des Vorjahres (+ 9,6 %). Diese Feststellung trifft auch auf alle Mitgliedstaaten mit Ausnahme Griechenlands zu.

Der grösste Preisanstieg wird bei Saat- und Pflanzgut erwartet (+ 10,9 %). Danach folgen die Futtermittel (+ 9,6 %), die 45 % der landwirtschaftlichen Vorleistungen ausmachen, und deren Preisanstieg 1982 geringer war (+ 8,0 %). Bei den übrigen Positionen wird sich der Anstieg 1983 zwischen + 4,8 % bei Düngemitteln und + 8,7 % bei Pflanzenschutzmitteln bewegen, abgesehen von Nutz- und Zuchtvieh, dessen Preise vermutlich stabil bleiben werden.

Die Einkaufspreise für Waren und Dienstleistungen landwirtschaftlicher Investitionen dürften 1983 in der Gemeinschaft insgesamt um 9,0 % (gegenüber 11,3 % im Vorjahr) steigen. Die Preise für Bau- ten (+ 9,3 %) erhöhen sich wie gewohnt schneller als diejenigen für Maschinen (+ 9,0 %).

3. Vergleich der vorgeschätzten Entwicklung des EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte mit der Entwicklung des EG-Index der Einkaufspreise für Waren und Dienstleistungen des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs

Der Vergleich beider Indikatoren lässt erkennen, dass für die Gemeinschaft als ganzes zwischen 1982 und 1983 ein Anstieg der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte in etwa der gleichen Höhe (8,1 %) wie bei den Einkaufspreisen für Waren und Dienstleistungen des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs (8,0 %) zu erwarten ist. Das Gesamtergebnis ist jedoch mit grosser Vorsicht zu deuten. Eine Aufschlüsselung nach Mitgliedstaaten zeigt nämlich, dass mit Ausnahme Belgiens die Inputpreise in jedem Land stärker als die Outputpreise steigen werden. Die Gleichheit beider Steigerungsraten auf Gemeinschaftsebene beruht auf der Tatsache, dass die Staaten mit gemässigtem Preisanstieg (D, NL, UK und DK) beim Input-Index ein stärkeres Gewicht haben als beim Output-Index und dass umgekehrt die Staaten mit höheren Steigerungsraten (F, I und GR) dabei weniger ins Gewicht fallen.

COMMENTS ON THE RESULTS

As for previous years, EUROSTAT, in conjunction with the Member States, has drawn up forecasts of the trends in the price indices of agricultural outputs and inputs for 1983. These forecasts, which are presented in this document, reflect the situation as at the beginning of December 1983.

1. EC index of producer prices of agricultural products

According to the forecasts, the overall index of producer prices of agricultural products for the Community as a whole will increase in 1983 by 8.1 % compared with 1982 (see Table 1). This figure is distinctly lower than the comparable one for last year: between 1981 and 1982 the increase was 11.2 %. Crop products will increase the most: + 12.4 %. The rise in the prices of animal products will be more moderate: + 4.6 %.

These two remarks, which are valid for the Community as a whole, also apply to each Member State: in all countries the increase in 1983 in producer prices for all agricultural products is likely to be lower than the 1982 figure; in addition, the prices of crop products may well rise more than animal products in all Member States.

Overall, the highest price rise in 1983 will continue to be in Greece: + 18.3 %. As for the other Member States, the rise is likely to vary between + 11.3 % in Italy and + 0.9 % in the Netherlands. In the Federal Republic of Germany producer prices are likely to decline slightly (- 0.4 %).

2. EC indices of purchase prices of the means of agricultural production

In 1983, the purchase prices of goods and services for current consumption in agriculture should increase in EUR 10 by 8.0 % as compared with 1982 (see Table 3). This figure is also slightly down on that recorded last year (+ 9.6 %), and the same is true for all Member States except Greece.

The largest increase is forecast for "Seeds" (+ 10.9 %) and after that for "Animal feedingstuffs" (+ 9.6 %), which represent 45 % of intermediate consumption in agriculture and which underwent a lower increase in 1982 (+ 8.0 %). The increases for all other items should be within the range from + 4.8 % for "Fertilizers and soil improvers" and + 8.7 % for "Plant protection products", with the exception of "Animals for rearing and production", for which prices are likely to remain stable.

Purchase prices of goods and services contributing to agricultural investment are forecast to increase by 9.0 % in 1983 in the Community as a whole (as compared with 11.3 % last year). The price rise for buildings (+ 9.3 %) will, as usual, continue to be greater than that for machinery (+ 9.0 %).

3. Comparison of the forecast trend of the EC index of producer prices of agricultural products with that of the EC index of purchase prices of goods and services for current consumption in agriculture

A comparison of the two series indicates that, for the Community as a whole, the percentage increase between the 1982 and the 1983 producer prices of agricultural products (+ 8.1 %) should be approximately equal to that for the purchase prices of goods and services for current consumption in agriculture (+ 8.0 %). But this overall result should be interpreted with considerable caution. A country-by-country analysis shows, in fact, that in all Member States (with the exception of Belgium) prices of inputs are likely to rise more rapidly than those of outputs. The fact that the two price rises for the Community as a whole are equal is due to the fact that countries with moderate rates of price increase (D, NL, UK, DK) have a higher weight in the input index than in the output index and, conversely, the countries with the higher rates of price increase (F, I and GR) have smaller weights.

COMMENTAIRES SUR LES RESULTATS

Comme les années précédentes, l'EUROSTAT a établi, en collaboration avec les Etats membres, des prévisions concernant l'évolution des indices de prix des outputs et des inputs de l'agriculture au cours de l'année 1983. Ces prévisions, publiées dans ce document, reflètent la situation telle qu'elle se présentait début décembre 1983.

1. Indice CE des prix à la production des produits agricoles

Selon les prévisions, l'indice global des prix à la production des produits agricoles augmentera en 1983, pour l'ensemble de la Communauté, de 8,1 % par rapport à 1982 (cf. tableau 1). Ce chiffre est nettement plus faible que celui enregistré l'an dernier: entre 1981 et 1982, l'augmentation avait été de 11,2 %. Ce sont les produits végétaux qui augmenteront le plus: + 12,4 %. La hausse des produits animaux sera plus modérée: + 4,6 %.

Ces deux remarques, faites pour l'ensemble de la Communauté, s'appliquent aussi à chaque Etat membre: dans tous les pays, l'augmentation en 1983 des prix à la production de l'ensemble des produits agricoles serait plus faible que celle enregistrée en 1982; d'autre part les produits végétaux augmenteraient partout plus que les produits animaux.

Globalement, c'est en Grèce que la hausse restera la plus forte en 1983: + 18,3 %. Pour les autres pays, elle varierait entre + 11,3 % pour l'Italie et + 0,9 % pour les Pays-Bas. En R.F. d'Allemagne, les prix à la production baisseraient légèrement (- 0,4 %).

2. Indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole

En 1983, les prix d'achat des biens et services de consommation courante de l'agriculture devraient augmenter, pour EUR 10, de 8,0 % par rapport à 1982 (cf. tableau 3). C'est là aussi un chiffre inférieur à celui enregistré l'an dernier (+ 9,6 %) et ceci est valable pour tous les Etats membres à l'exception de la Grèce.

La hausse prévue la plus importante concerne les semences et plants (+ 10,9 %). Viennent ensuite les aliments des animaux (+ 9,6 %), qui représentent 45 % des consommations intermédiaires de l'agriculture, et dont la hausse avait été plus faible en 1982 (+ 8,0 %). Pour les autres postes, les hausses s'échelonnent en 1983 entre + 4,8 % pour les engrais et + 8,7 % pour les produits de protection des cultures, à l'exception des animaux d'élevage et de rente, dont les prix resteraient stables.

Les prix d'achat des biens et services concourant aux investissements de l'agriculture augmenteraient, quant à eux, de 9,0 % en 1983 pour l'ensemble de la Communauté (contre 11,3 % l'an dernier). La hausse des prix des ouvrages (+ 9,3 %) serait, comme d'habitude, supérieure à celle des machines (+ 9,0 %).

3. Comparaison de l'évolution probable de l'indice CE des prix à la production des produits agricoles avec celle de l'indice CE des prix d'achat des biens et services de consommation courante de l'agriculture

La comparaison des deux indicateurs montre que pour la Communauté prise dans son ensemble, l'augmentation entre 1982 et 1983 des prix de vente des produits agricoles (+ 8,1 %) devrait être à peu près égale à celle des prix d'achat des biens et services de consommation courante de l'agriculture (+ 8,0 %). Mais ce résultat global doit être interprété avec une grande prudence. L'analyse par pays montre en effet que dans tous les Etats membres (à l'exception de la Belgique) les prix des inputs augmenteraient plus vite que ceux des outputs. L'égalité des deux augmentations au niveau de la Communauté est due au fait que les pays ayant des rythmes de hausse modérés (D, NL, UK, DK) ont un poids plus fort dans l'indice input que dans l'indice output et inversement que les pays connaissant des rythmes de hausse plus soutenus (F, I, et GR) y ont un poids plus faible.

INTERPRETAZIONE DEI RISULTATI

Come negli anni scorsi, l'ISCE ha elaborato, in collaborazione con gli Stati membri, previsioni sull'evoluzione degli indici dei prezzi dei prodotti (output) e dei mezzi di produzione agricoli (input) nel corso dell'anno 1983. Tali previsioni, pubblicate nel presente documento, sono state elaborate in base alla situazione nota all'inizio del mese di dicembre 1983.

1. Indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli

Secondo le previsioni, l'indice globale dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli per l'intera Comunità aumenterà nel 1983 dell' 8,1 % rispetto al 1982 (cfr. tabella 1). Questa cifra risulta nettamente inferiore a quella registrata lo scorso anno: infatti, tra il 1981 ed il 1982, l'incremento era stato pari all' 11,2 %. I prodotti vegetali registreranno gli incrementi più sensibili (+ 12,4 %), mentre il rialzo dei prodotti animali sarà più contenuto, cioè de 4,6 %.

Questi due rilievi, formulati per l'intera Comunità, valgono per ciascun Stato membro: effettivamente, in tutti Paesi, l'aumento verificatosi nel 1983 dei prezzi alla produzione per l'insieme dei prodotti agricoli risulterà inferiore a quello registrato nel 1982; d'altro canto, i prodotti vegetali riveleranno incrementi ovunque superiori a quelli dei prodotti animali.

Globalmente, l'incremento più rilevante per il 1983 dovrebbe registrarsi in Grecia (+ 18,3 %). Per gli altri paesi, l'aumento dovrebbe variare dall'11,3 % dell'Italia allo 0,9 % dei Paesi Bassi mentre, nella R.F. di Germania i prezzi alla produzione dovrebbero subire un lieve ribasso (- 0,4 %).

2. Indice CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola

Nel 1983 l'aumento dei prezzi d'acquisto dei beni e servizi di consumo corrente dell'agricoltura dovrebbe risultare, per EUR 10, pari all'8,0 % rispetto all'anno precedente (cfr. tabella 3). Si tratta anche in questo caso di una cifra inferiore a quella registrata lo scorso anno (+ 9,6 %) e ciò vale per tutti gli Stati membri ad eccezione della Grecia.

L'aumento più rilevante è quello previsto per sementi e piante (+ 1,09 %). Seguono i mangimi (+ 9,6 %) che rappresentano il 45 % dei consumi intermedi dell'agricoltura ed il cui rialzo era risultato più modesto nel 1983 (+ 8,0 %). Per le altre voci, gli incrementi varieranno nel 1983 tra + 4,8 % per i concimi e + 8,7 % per i prodotti per la protezione delle colture, salvo gli animali d'allevamento e di rendita, i cui prezzi dovrebbero mantenersi stabili.

I prezzi dei beni e servizi attinenti agli investimenti dell'agricoltura dovrebbero lievitare del 9,0 % nel 1983 per l'insieme della Comunità rispetto, all'11,3 % dello scorso anno. L'incremento dei prezzi delle opere (+ 9,3 %) dovrebbe essere, come di consueto, superiore a quello registrato per le macchine (+ 9,0 %).

3. Comparazione dell'evoluzione probabile dell'indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli e dell'indice CE dei prezzi d'acquisto dei beni e dei servizi di consumo corrente dell'agricoltura

L'esame comparato dei due indicatori rivela che, per la Comunità globalmente considerata, l'incremento, tra il 1982 ed il 1983, dei prezzi di vendita dei prodotti agricoli (+ 8,1 %) dovrebbe risultare all'incirca pari a quello dei prezzi di acquisto dei beni e servizi di consumo corrente dell'agricoltura (+ 8,0 %). Tuttavia, tale risultato globale va interpretato con la massima prudenza. Infatti, l'analisi per singolo paese mostra che, nella totalità degli Stati membri (eccezion fatta per il Belgio), i prezzi degli input aumenteranno più rapidamente di quelli degli output. La parità dei due incrementi a livello della Comunità è dovuta al fatto che i paesi caratterizzati da ritmi di aumento modesti (D, NL, UK, DK) presentano un peso maggiore nell'indice input che nell'indice output e, inversamente, che i paesi con ritmi di rialzo più sostenuti (F, I e GR) hanno una rilevanza inferiore nell'indice input che nell'indice output.

Tab. 1

Vorschätzung¹⁾ des EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte für 1983
 Forecast¹⁾ of the EC index of producer prices of agricultural products for 1983
 Prévision¹⁾ de l'indice CE des prix à la production des produits agricoles pour 1983
 Previsione¹⁾ dell'indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli per 1983

Land Country Pays Paese	Preisindex 1983 (1975 = 100) / Price index 1983 (1975 = 100) Indice des prix 1983 (1975 = 100) / Indice dei prezzi 1983 (1975 = 100)			Veränderungsrate 1983/1982 (in %)/Rate of change 1983/1982 (in %) Taux de variation 1983/1982 (en %)/Tasso di variazione 1983/1982 (in %)		
	Insgesamt Total Total Totale	Pflanzliche Produkte Crop products Produits végétaux Prodotti vegetali	Tierische Produkte Animal products Produits animaux Prodotti animali	Insgesamt Total Total Totale	Pflanzliche Produkte Crop products Produits végétaux Prodotti vegetali	Tierische Produkte Animal products Produits animaux Prodotti animali
D	116,5	123,0	114,0	- 0,4	+ 3,0	- 1,7
F	196,5	205,0	190,0	+ 8,4	+ 11,0	+ 6,6
I	290,0	302,5	272,5	+ 11,3	+ 12,3	+ 9,7
NL	127,5	130,0	126,5	+ 0,9	+ 6,6	- 1,6
B	149,0	161,5	143,0	+ 9,1	+ 22,5	+ 3,0
L	158,0	168,5	155,5	+ 7,9	+ 12,3	+ 6,8
UK	200,5	193,5	204,0	+ 5,6	+ 16,2	+ 0,7
IRL	244,5	209,5	250,0	+ 7,4	+ 16,6	+ 6,2
DK	181,0	186,0	179,0	+ 3,1	+ 6,7	+ 1,6
GR	407,5	404,0	415,0	+ 18,3	+ 18,5	+ 17,7
EUR 10	202,5	229,0	184,0	+ 8,1	+ 12,4	+ 4,6

1) Vorschätzung EUROSTAT / Forecast EUROSTAT / Prévision EUROSTAT / Previsione EUROSTAT

Tab. 2

Vorschätzung¹⁾ der EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel für 1983
 Forecast¹⁾ of the EC indices of purchase prices of the means of agricultural production for 1983
 Prévision¹⁾ des indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole pour 1983
 Previsione degli indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola per 1983

(1975 = 100)

	D	F	I	NL	B	L	UK	IRL	DK	GR	EUR 10	
01 <u>Waren und Dienstleistungen des / Goods and services current-</u> <u>landwirtschaftlichen Verbrauchs</u> / <u>ly consumed in agriculture</u>	139,5	215,0	286,5	149,0	164,5	165,0	232,5	261,0	198,0	379,0	206,0	<u>Biens et services de consomma-</u> <u>tion courante de l'agriculture</u> / <u>Beni e servizi di consumo</u> <u>corrente dell'agricoltura</u>
1 Saat- und Pflanzgut / Seeds	166,5	198,5	219,5	108,0	155,5	149,5	176,5	226,6	188,0	413,0	190,0	Semences et plants / Sementi e piante
2 Nutz- und Zuchtvieh / Anim. for rearing and production	109,0	187,0	248,0	180,5	156,0	:	284,5	363,5	:	435,0	233,0	Anim. d'élevage et de rente / Animali d'allevam. e di reddito
3 Energie u. Schmierstoffe / Energy, lubricants	194,0	345,0	355,0	325,5	246,5	238,0	368,0	416,0	300,0	438,5	292,5	Energie et lubrifiants / Energia e lubrificanti
4 Dünge- u. Bodenverb.-mittel / Fertilizers, soil improvers	123,0	198,5	366,0	126,5	164,5	160,5	198,5	186,0	160,0	331,5	191,5	Engrais et amendements / Concimi e miglioramenti
5 Pflanzenschutzmittel / Plant protection products	116,0	173,0	220,0	124,0	128,0	147,5	221,5	261,1	140,5	292,0	176,0	Prod. de prot. des cultures / Prodotti per la prot.d.coltura
6 Futtermittel / Animal feedingstuffs	123,0	200,5	289,0	135,0	154,5	153,0	212,5	238,5	201,0	393,0	197,5	Aliments des animaux / Mangimi
7 Material und Kleinwerkzeug / Material and small tools	133,0	189,0	293,0	146,0	159,0	156,0	236,0	306,5	223,0	349,5	208,5	Matériel et petit outillage / Materiale e utensili
8 Instandhalt. u. Repar. v. Geräten/Maint.and repair of plant	152,0	252,0	287,0	159,0	193,5	180,5	243,5	308,5	203,5	301,5	206,5	Entret. et répar. du matériel/Manutenzione e ripar. del mater.
9 Instandhaltung u. Repar. v. / Maint.and repair of agric. Wirtschaftgeb. u. const. Bauten buildings and other buildings	149,0	256,0	433,5	153,5	193,0	181,5	266,5	309,0	205,0	384,5	221,0	Entret. et répar. des bâtim. /Manut. e ripar. dei fabbricati d'exploit. et autres ouvrages d'azienda ed altre opere
10 Veterinärleistungen / Veterinary services	144,0	203,0	225,0	137,0	180,5	160,5	249,0	316,5	152,0	339,0	198,5	Services vétérinaires / Servizi veterinari
11 Allgemeine Wirtschaftsausgaben / General expenses	138,0	262,0	217,0	159,0	180,5	171,5	268,0	325,5	199,5	339,0	200,5	Frais généraux / Spese generali
<u>Waren u. Dienstleistungen land-</u> / <u>Goods and services contri-</u> <u>wirtschaftlicher Investitionen</u> / <u>buting to agricult.invest.</u>	141,0	224,0	363,0	155,5	183,5	177,0	270,0	322,0	213,5	363,0	228,5	<u>Biens et services concourant aux</u> / <u>Beni e servizi attinenti</u> <u>investissements de l'agriculture</u> / <u>agli investim.dell'Agricol</u>
12 Maschinen u. and. Ausrüstungs-güter/Machinery and other equip.	137,5	223,5	311,5	159,0	179,0	202,0	270,5	322,0	217,0	317,5	212,0	Machines et autres biens d'équip./Macchine ed altri impianti
13 Bauten / Buildings	154,5	226,0	422,0	153,0	192,0	163,5	268,5	322,0	209,0	421,0	268,5	Ouvrages / Opere

Tab. 3

Veränderungsraten der EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel 1983/1982 (in %)

Rates of change of the EC indices of purchase prices of the means of agricultural production 1983/1982 (in %)

Taux de variation des indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole 1983/1982 (en %)

Tassi di variazione degli indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola 1983/1982 (in %)

	D	F	I	NL	B	L	UK	IRL	DK	GR	EUR 10	
01 Waren und Dienstleistungen des landwirtschaftlichen Verbrauchs / Goods and services current-ly consumed in agriculture	+ 0,6	+ 9,6	+ 12,3	+ 3,2	+ 8,2	+ 8,7	+ 6,2	+ 9,4	+ 5,7	+ 24,5	+ 8,0	Biens et services de consommation courante de l'agriculture / Beni e servizi di consumo corrente dell'agricoltura
1 Saat- und Pflanzgut / Seeds	+ 5,5	+ 11,8	+ 18,4	+ 14,2	+ 15,3	+ 7,3	+ 5,0	+ 10,1	+ 5,6	+ 21,6	+ 10,9	Semences et plants / Sementi e piante
2 Nutz- und Zuchtvieh / Anim. for rearing and production	- 1,3	+ 8,3	- 3,5	+ 4,8	+ 7,0	:	+ 10,4	+ 4,9	:	+ 25,6	0,0	Anim. d'élevage et de rente / Animali d'allevam. e di rendita
3 Energie u. Schmierstoffe / Energy, lubricants	- 2,5	+ 9,2	+ 10,9	+ 7,4	+ 0,6	+ 9,6	+ 11,9	+ 13,1	- 0,1	+ 19,9	+ 6,8	Energie et lubrifiants / Energia e lubrificanti
4 Düng- u. Bodenverb.-mittel / Fertilizers, soil improvers	- 5,1	+ 6,7	+ 16,1	- 13,9	+ 3,5	+ 2,1	+ 0,7	+ 2,1	- 2,3	+ 35,1	+ 4,8	Engrais et amendements / Concimi e miglioramenti
5 Pflanzenschutzmittel / Plant protection products	+ 12,6	+ 9,6	+ 11,3	+ 2,3	+ 14,6	+ 13,5	- 1,5	+ 17,2	+ 8,1	+ 19,6	+ 8,7	Prod. de prot. des cultures / Prodotti per la prot.d.colture
6 Futtermittel / Animal feedingstuffs	+ 1,8	+ 11,3	+ 13,7	+ 4,2	+ 9,6	+ 12,4	+ 6,9	+ 9,8	+ 7,3	+ 27,2	+ 9,6	Aliments des animaux / Mangimi
7 Material und Kleinwerkzeug / Material and small tools	+ 2,4	+ 8,4	+ 9,8	+ 1,5	+ 13,1	+ 11,0	+ 4,5	+ 11,1	+ 14,2	+ 22,5	+ 8,5	Matériel et petit outillage / Materiale e utensilj
8 Instandhalt. u. Repar. v. Geräten/Maint.and repair of plant	+ 4,0	+ 9,9	+ 12,5	+ 3,9	+ 8,9	+ 4,2	+ 7,4	+ 8,5	+ 7,2	+ 21,1	+ 7,8	Entret. et répar.du matériel/Manutenzione e ripar. del mater.
9 Instandhaltung u. Repar. v. Wirtschaftgeb. u. sonst. Bauten buildings and other buildings	+ 3,1	+ 7,7	+ 17,5	+ 0,7	+ 6,4	+ 6,4	+ 7,0	+ 12,1	+ 8,1	+ 14,7	+ 6,6	Entret. et répar. des bâtim. /Manut. e ripar. dei fabbricati d'exploit. et autres ouvrages d'azienda ed altre opere
10 Veterinärleistungen / Veterinary services	+ 4,5	+ 8,7	+ 14,3	+ 3,0	+ 7,8	+ 2,8	+ 5,0	+ 11,2	+ 6,0	+ 18,5	+ 7,9	Services vétérinaires / Servizi veterinari
11 Allgemeine Wirtschaftsausgaben / General expenses	+ 3,5	+ 11,6	+ 14,7	+ 3,2	+ 7,8	+ 6,9	+ 3,8	+ 11,2	+ 8,5	+ 18,5	+ 7,7	Frais généraux / Spese generali
02 Waren u. Dienstleistungen landwirtschaftlicher Investitionen / Goods and services contributing to agricult.invest.	+ 3,4	+ 9,5	+ 12,8	+ 1,8	+ 7,8	+ 7,4	+ 6,5	+ 10,7	+ 9,7	+ 22,7	+ 9,0	Biens et services concourant aux investissements de l'agriculture / Beni e servizi attinenti agli investis.dell'agricolt.
12 Maschinen u. and. Ausrüstungsgegenstände/machinery and other equip.	+ 3,8	+ 10,0	+ 12,3	+ 3,9	+ 8,9	+ 8,8	+ 6,3	+ 12,0	+ 10,7	+ 26,5	+ 9,0	Machines et autres biens d'équip./Macchine ed altri impianti
13 Bauten / Buildings	+ 1,6	+ 7,1	+ 13,3	+ 0,3	+ 6,2	+ 6,7	+ 6,8	+ 8,9	+ 8,3	+ 19,2	+ 9,3	Ouvrages / Opere